

Lesson No.

9

Phase "A"

THE DIFFERENT WORLDS OR REGIONS OF SPACE

"Los Diferentes Mundos o Regiones del Espacio"

"Indeed it is very difficult to know the world as it really is, because although, what it seems true could not be; and even when it does look false, could be not.

The ignorant cannot know the true world, only Buddha knows the world truly and totally as it is, and because of that he never says is true or false, good or bad, simply he presents it as it is."

Buddha's Teachings

"En verdad es difícil conocer el mundo realmente como es, porque aunque parezca verdadero puede no serlo y aunque parezca falso puede no serlo.

Los ignorantes no pueden conocer el mundo verdadero, sólo BUDDHA conoce el mundo verdadero y totalmente como es, y por eso nunca dice que es real o falso, bueno o malo. Simplemente lo presenta tal como es".

Enseñanzas del Buddha

Member of AGEACAC Inc. of USA. Queens N.Y. (718) 426-9119
A Nonprofit Organization for the radical REGENERATION of
Humankind.

This Lesson still needs corrections in spelling and grammar. (in English and in Spanish).
Please be lenient with us and send us your observations. The translator.

**GNOSIS
BY
MAIL**

American Gnostic Association

Member of AGEACAC USA
6021 West Broad Street #2 Richmond, VA 23230
Tel: (804)282-4090 FAX: (804)282-4052

E-Mail: Courses@AmericanGnosticAssociation.org

Matter is condensed energy. When vibration is too slow, mass is under the limits of External Sensorial Perception; when the vibratory movement is too fast, mass is over the External Sensorial Perception limits. With the Telescope for instance, we can only see worlds which degree of vibration is active within the limits of External Sensorial Perception.

Over and under the limits of External Sensorial Perception there are Worlds, Solar Systems, Constellations, etc., populated also by all kinds of living beings. The so-called MATTER is condensed energy of infinite masses. In reality, indeed, is very little what the physical senses may perceive.

INTRODUCTION

In this academic practical Course of Gnosis we will study in depth the process of life and death. There exist within ourselves superlative and extraordinary faculties of cognition, which are in latent states, and if conveniently developed, may be used to study the man and our surrounding Universe with all its processes of birth, growth, aging and death.

What it really does count, is the Internal worlds of each one of us. Thoughts and feelings are invisible, nobody can perceive them at simple sight. However all those "VALUES" constitute THE INTERNAL.

Every human creature has its own inner life, every person has its own inner world. If a person does not know his or her own internal world, his or her own inner life, by no means could know the inner life of the planet in which we live, neither will know the inner life of our Solar System or about the Galaxy revolving around the CENTRAL SYRIAN SUN.

"La materia es energía condensada. cuando la vibración es muy lenta, la masa está por debajo de los límites de percepción sensorial, externa; cuando el movimiento vibratorio es muy rápido, la masa está por encima de los límites de percepción sensorial externa. Con el telescopio, por ejemplo, sólo podemos ver mundos cuyo grado de vibración está activo dentro de los límites de percepción sensorial externa.

Por encima y por debajo de los límites de percepción sensorial externa existen mundos, sistemas solares, constelaciones, etc., poblados además por toda clase de seres vivos. La llamada MATERIA es energía que condensa en infinitas masas. En realidad de verdad, los sentidos físicos es muy poco lo que alcanzan a percibir".

INTRODUCCION

En este curso teórico práctico de Gnosis hemos de estudiar a fondo los procesos de la vida y de la muerte. Existen dentro de cada uno de nosotros facultades de cognición superlativas y extraordinarias que se hallan en estado latente y que convenientemente desarrolladas, pueden servirnos para estudiar al Hombre y al Universo que nos rodea con todos sus procesos de nacimiento, crecimiento, envejecimiento y muerte.

Los MUNDOS INTERNOS de cada uno de nosotros, es lo que cuenta. El pensamiento y el sentimiento son invisibles, a simple vista nadie los percibe. Todos esos "VALORES", sin embargo constituyen LO INTERNO.

Cada criatura humana tiene su propia vida interior. Si una persona no conoce su propio mundo interno. Su propio mundo interior, su vida interna, mucho menos podrá conocer los mundos internos o la vida íntima del planeta en que vivimos, tampoco conocerá la vida interna de nuestro Sistema Solar o de la Galaxia que gira al rededor del Sol Central Sirio.

The same way nobody can know others observing only the physical form. To say that "we know a friend", that "we know his intimate life", that "he is an intimate friend" sounds like an exaggeration, because we couldn't know intimately others, while we do not reach self-knowledge. But if we know our own internal worlds, we can also know the inner world of the people around us.

When one discovers his inner life, when one knows and eliminates his psychological defects or "I's", one becomes a better friend, a better brother, a better husband or wife, a better citizen, etc., because one has a better understanding of others.

For instance, if one discovers through self-observation that one is angry, also understands the anger of others and one does not demand them not to have it. If one discovers and understands that one is jealous, one won't bother others not to be jealous. So, it is necessary to reflect on all of those things

THE UNIVERSE AND US.

We have said, in previous lessons, that nothing is unleashed in this universe, that certainly does not exist effect without cause neither cause without effect. Certainly, within each of us, there exists atoms and forces that interrelate with CELESTIAL SPHERES or SUPERIOR DIMENSIONS OF SPACE, or INFERNAL SPHERES or INFERIOR DIMENSIONS OF NATURE.

It is good to know, and then to live the experience that in our organism we have psychical centers which set us in contact with the Cosmos Superior Dimensions or with the inferior dimensions.

De igual manera, nadie puede conocer a otros observando únicamente la forma física. Decir que "conocemos a un amigo", que "conocemos su vida íntima", que "es un amigo íntimo", resulta exagerar la nota, porque no podemos conocer íntimamente a otros en cuanto no lleguemos al auto conocimiento. Empero, si uno conoce sus propios mundos internos, puede conocer también la vida interna de las personas que le rodean.

Cuando uno descubre su vida interna, cuando conoce y elimina sus defectos psicológicos o "Yoes", se vuelve mejor amigo, mejor hermano, mejor esposo o esposa, mejor ciudadano, etc. porque comprende entonces mejor a los demás.

Por ejemplo, si uno mediante la auto observación descubre que tiene ira, comprende la ira de los demás y no les exige que no la tengan. Si uno descubre y comprende que es celoso, no molestará a los demás con sus celos, no exigirá a los demás que no sientan celos. Así que, es necesario reflexionar en todas esas cosas.

NOSOTROS Y EL UNIVERSO

Ya hemos dicho, en lecciones anteriores, que nada se encuentra desligado en este Universo, que en verdad no existe efecto sin causa ni causa sin efecto. Ciertamente dentro de cada uno de nos hay átomos y fuerzas que se correlacionan ya con las esferas CELESTES o DIMENSIONES SUPERIORES DEL ESPACIO, ya con las ESFERAS INFERNALES o DIMENSIONES INFERIORES DE LA NATURALEZA.

Es bueno saber y luego vivenciar que en nuestro organismo existen CENTROS PSIQUICOS que nos ponen en relación con las dimensiones superiores del Cosmos, o con las dimensiones inferiores

The three-dimensional world of Euclid (length, width and height) is not all there is. Over and above our ability of perception there exist the superior dimensions, and below, the inferior. All of these celestial or infernal dimensions, and we repeat, are related with the different zones of our psyche. That's why if we don't discover them in ourselves, we cannot discover them anywhere else.

THE MULTIDIMENSIONALITY OF SPACE

The Euclidian Three Dimensional Geometry has been indeed very well discussed and never has been accepted in a dogmatic form.

However, there is no doubt that still exist somewhere many reactionary people, completely bottled in that type of Geometry which is beginning to be out of fashion.

Albert Einstein, for instance, accepted the existence of a fourth coordinate or fourth dimension. Precisely like this is demonstrated the theory of Relativity Law. In such way, the fourth dimension has been demonstrated mathematically.

We, in our Gnostic Schools, have the methods and procedures to penetrate in the fourth dimension; educating previously the power of thought. We are not talking about concepts or utopia; many students already have achieved it.

Universal Gnosticism always has considered, that the world is multi-dimensional, that there are seven basic dimensions. In addition to the three known dimensions: length, width and depth, exists [we already mentioned it] the Fourth Dimension, that is, by itself time and space.

El mundo tridimensional de Euclides (largo ancho y alto) no es todo. Por encima de nuestra capacidad de percepción tenemos las dimensiones superiores, y por debajo, las inferiores. Todas estas dimensiones celestiales o infernales, repetimos, están relacionadas con distintas zonas de nuestra psiquis. Por eso es que si no las descubrimos dentro de nosotros mismos, no las descubriremos en ninguna parte.

LA MULTIDIMENSIONALIDAD DEL ESPACIO

La geometría tridimensional euclidiana ha sido en verdad muy discutida, nunca ha sido aceptada en forma dogmática.

Empero no hay duda que todavía existen por ahí muchas gentes reaccionarias, embotelladas completamente en este tipo de geometría que ya empieza a pasar de moda.

Albert Einsten, por ejemplo, aceptó la existencia de una CUARTA COORDENADA o CUARTA DIMENSION. Así lo está demostrando precisamente, su teoría sobre la Ley de la Relatividad. De modo que, la cuarta dimensión está demostrada matemáticamente.

Nosotros en nuestras Escuelas Gnósticas, tenemos métodos o procedimientos para penetrar en la Cuarta Dimensión educando previamente la fuerza del pensamiento. No se trata de Conceptos o de utopías, muchos estudiantes lo han logrado...

El Gnosticismo Universal siempre ha considerado que el mundo es multi-dimensional, que hay siete DIMENSIONES básicas. Además de las tres dimensiones conocidas: largura, anchura y altura, existen (ya lo dijimos) la cuarta Dimensión que en sí misma es el Tiempo y Espacio.

And then comes the fifth dimension known as "Eternity"; Then after comes the Sixth Dimension which has no name and finally the zero dimension or seventh dimension.

Each region has its own environment; all of them penetrate and interpenetrate without mixing with each other.

Let's point out, that each dimension has its own Laws which rule them and the degree of matter is less in fourth dimension than in third, the fifth is lesser than fourth and so forth.

Here we are going to study the VITAL WORLD or forth dimension, the ASTRAL WORLD, the MENTAL WORLD, the CAUSAL WORLD, the WORLD OF CONSCIENCE or pure spirit.

VITAL WORLD

Oriental Theosophy, including some pseudo esoterical and pseudo-occultist type of schools; tell us about "SUPRA SENSIBLE PLANES". Un-questionably, the terminology: "PLANES" sounds to us kind of confusing, because it suggests the wrong idea of a surface over a surface, something like a ladder. Because of that, we resolved not to use that terminology in our gnostic vocabulary. We prefer to talk about REGIONS or SUPERIOR WORLDS found in different dimensions of nature and the cosmos. This results more intelligible, easing the way to grasp the knowledge.

If we carefully examine the surrounding physical world, multiple phenomena of mechanical type, bio-electrical, physiological, metabolic, catalytic, chemical, caloric, etc., that un-questionably must have a base, a foundation.

Luego viene una Quinta Dimensión conocida con el nombre de "Eternidad" y viene después la Sexta Dimensión que no recibe nombre alguno, y finalmente la DIMENSION CERO o SEPTIMA DIMENSION.

Cada región tiene su propio ámbito; todas ellas se penetran y compenentran sin confundirse

Cabe mencionar también que cada dimensión tiene sus propias LEYES que la rigen y que el grado de MATERIALIDAD es menor en la Cuarta que en la Tercera, la de la Quinta es menor que la de la Cuarta y así sucesivamente.

En esta lección vamos a estudiar conceptualmente el mundo Vital o Cuarta Dimensión, el Mundo Astral, el Mundo Mental, el Mundo Causal, el Mundo de Consciencia y el Mundo del Ser o del Espíritu puro.

EL MUNDO VITAL

La Teosofía Oriental, así como las diversas escuelas de tipo pseudo-esotérico y pseudo ocultista, nos hablan de los "PLANOS SUPRASENSIBLES". Incuestionablemente el término "PLANOS" nos parece ciertamente un poco confuso, sugiere la idea equivocada de superficie sobre superficie, a modo de escalera. Debido a eso, precisamente, es por lo que nosotros, en nuestra nomenclatura Gnóstica, hemos resuelto no usar ese término. Preferimos hablar de REGIONES o MUNDOS SUPERIORES, ubicados en las distintas Dimensiones de la Naturaleza y del Cosmos. Así se hace más intelegible, más claro el conocimiento.

Si examinamos cuidadosamente el mundo físico que nos rodea, veremos múltiples fenómenos de tipo mecánico, bioeléctrico, fisiológico, metabólico, catalítico, químico, calórico, etc., que incuestionablemente deben tener un basamento, un fundamento.

It would be absolutely absurd to assume, for instance, that an organism made out only by chemical-physical molecules had the ability to talk, feel and act. If that were like that, we could build similar organisms. Anybody could object, saying that “robots make wonders”. But we do not deny that, in no way; but obviously, no robot could (for instance) be able to found a school of thought, no robot would be able to write a transcendental esoteric book.

Robots have the capacity of action, yes, but limited; they function according to their mechanical limitations, they could not act or think by themselves beyond the limits they have been already set up for.

Thus far, we have not found until now, not even one Frankenstein who could imitate a human being (there is none). All of this invites us to comprehend with whole clarity that the three-dimensional physical world is not everything.

Unquestionably, the physical-chemical region needs a FORMATIVE NEXUS, some kind of basis in which this may function. And in fact, beyond the mere physical-chemical molecules, there exists basis or structures the official science does not know.

Gnostic sages know very well that all the physical-chemical phenomena are held by the Terrestrial VITAL BODY. This VITAL BODY is the Fourth Coordinate¹. The Fourth Dimension, the ETHEREAL WORLD or tetradimensional zone of this globe in which we live. Our world Earth, thus, has its double, its exact duplicate, its PRINCIPLE OF LIFE, let's say, its VITAL BODY.

¹ Mathematics.- Any of a set of two or more numbers used to determine the position of a point, line, curve, or plane in a space of a given dimension with respect to a system of lines or other fixed reference.

Sería completamente absurdo suponer, por ejemplo, que un organismo formado únicamente con las moléculas químico-físicas, tenga capacidad para hablar, pensar, sentir y actuar. Si eso fuera así, podríamos construir organismos similares. Podría objetársenos diciendo que “los robots hacen maravillas”. No negamos eso, en modo alguno, pero obviamente ningún robot podría (por ejemplo) fundar una escuela de pensamiento, ningún robot sería capaz de escribir una obra esotérica transcendental.

Los robots tienen capacidad de acción, sí, pero limitada; funcionan de acuerdo con sus límites mecánicos, no podrían por sí mismos actuar, o pensar más allá de los límites que se les han fijado

Así, pues, no hemos encontrado hasta ahora ni siquiera un Frankenstein que pueda imitar a un ser humano (no lo hay). Todo esto nos invita a comprender con entera claridad que el mundo físico tridimensional no es todo.

Inquestionablemente, la región químico física necesita un NEXO FORMATIVO, un basamiento sobre el cual pueda funcionar, y en efecto más allá de las moléculas meramente físico químicas existen estructuras o basamentos que la ciencia oficial desconoce.

Los sabios gnósticos saben muy bien que todos los fenómenos físicoquímicos, de nuestro planeta están sostenidos por el CUERPO VITAL terrestre. Este mundo vital es la CUARTA COORDENADA. La cuarta dimensión del MUNDO ETÉRICO o zona tetradimensional de este globo en el cual vivimos. Nuestro mundo tierra, pues, tiene su doble su duplicado exacto, su PRINCIPIO DE VIDA, es decir su CUERPO VITAL.

Vital World receives, among others, the name of "Hesperydes Garden". The Ethereal World is really the "Promised Land" of Moses, is "EDEN" or "EARTHLY PARADISE" which the Hebrew Bible speaks about.

The Fourth Dimension of our planet is inhabited by "ELEMENTAL" creatures or the animals', the plants and minerals ESSENCES. It is obvious that everything has a Soul in this ardent creation.

Each plant for instance, has its "ELEMENTAL" and these are organized in families. One is the family of the oranges, another is of the "Mint or Hierba Buena", another of the Pines, etc., and all of them have their TEMPLES in the Ethereal World, where they are instructed by DEVAS or INTELLIGENT PRINCIPLES.

Also our planet's Fourth Dimension, is inhabited by flesh and bones human races like us, but consciously they have never lost their innocence. They superior races or "JINAS" RACES about which will talk about in future lessons. Obviously, everyone of us has also his own Vital Body. By knowing our Vital Body, we will know the Ethereal World of planet Earth.

THE ASTRAL WORLD.

Beyond the Vital World is the Astral Region, located in The Fifth Dimension of Nature and Cosmos. The immense Region or the Astral World is called by Hindus "Kamaloka" and it has seven Regions at the same time.

In the Astral World we find two sections perfectly defined. To the first we could call it SUPERIOR ASTRAL and to the second, as Hindustanians call it "INFERIOR KAMALOKA".

El Mundo Vital recibe, entre otros, el nombre de Jardín de las Espérides. El mundo Etérico o Vital es realmente la "Tierra prometida" de Moisés, es el "EDEM" o "Paraíso Terrenal" de que nos habla la Biblia Hebráica.

La Cuarta Dimensión de nuestro planeta está habitada por criaturas "ELEMENTALES" o ESENCIAS de los animales, de las plantas, y de los minerales. Es obvio que todo tiene Alma en esta creación ardiente.

Cada planta por ejemplo tiene su "ELEMENTAL" y estos se organizan en familias. Una es la familia de los Naranjales, otra la de la "Hierba Buena de Menta", otra de los pinos, etc., y todas tienen sus TEMPLOS en el Mundo Etérico, donde son instruidos por DE-VAS O PRINCIPIOS INTELIGENTES.

También la Cuarta Dimensión de nuestro planeta, está habitada por razas humanas, de carne y hueso como nosotros, pero que conscientivamente nunca han perdido su inocencia. Se trata de razas superiores o RAZAS "JINAS" de las cuales nos ocuparemos en futuras lecciones. Obviamente, cada uno de nosotros tiene también su Cuerpo Vital. Conociendo nuestro Cuerpo Vital, conoceremos el Mundo Etérico del planeta Tierra.

EL MUNDO ASTRAL

Más allá del Mundo Vital está la Región Astral, ubicada en la Quinta Dimensión de la Naturaleza y del Cosmos. La inmensa región o Mundo Astral es llamada por los Indostanes "KAMALOKA", y tiene a su vez siete regiones.

En el Mundo Astral encontramos dos secciones perfectamente definidas. A la primera la podríamos llamar ASTRAL SUPERIOR, y a la segunda como dicen los Indostanes "KAMALOKA INFERIOR"

Every night, while the physical body rests, the Ego the "I", the "One-self" ambulates by the INFERIOR ASTRAL. Only the Conscience free of "I's" could penetrate in the SUPERIOR ASTRAL.

The Ego always goes towards the Worlds or Regions which belong to it by affinity, this is: towards the SUB-LUNAR REGIONS of Nature, towards the INFRA-DIMENSIONS.

In that Astral World, we can find the deceased Souls, those who already left the corporeal cover. Over there, we also find the DEVAS or INTELLIGENT PRINCIPLES of Nature; from there we can invoke the Universe CREATIVE GODS and they will attend our invocation. In the Astral World there exist many TEMPLES OF MYSTERY, where the Masters of the CONSCIOUS HUMANKIND SOLAR CIRCLE gather.

The most important thing is to learn how to UNFOLD ASTRALLY at will in order to directly perceive the teachings in the Astral World, for that, the AWAKEN CONSCIOUSNESS is obviously necessary.

MENTAL WORLD

Far beyond of Astral, we have the World of the Cosmic Mind. Our individual or particular mind is just a small particle of that Universal Mind.

Theosophists affirm that, that Region is called the "DEVACHÁN" and from there after death, the desincarnated go to a happy span of time before their return.

Todas las noches, mientras el cuerpo físico descansa, el Ego, el "Yo", "el mi mismo" deambula por el ASTRAL INFERIOR, sólo la Consciencia libre de Yoes puede penetrar en el ASTRAL SUPERIOR.

El Ego siempre va hacia los mundos o regiones que por AFINIDAD le corresponden esto es, hacia las regiones SUB-LUNARES de la Naturaleza hacia las INFRADIMENSIONES.

En ese Mundo Astral encontramos las Almas de los fallecidos, de aquéllos que ya dejaron su envoltura corpórea. Allí encontramos también a los DEVAS o PRINCIPIOS INTELIGENTES de la Naturaleza; allí podemos invocar a los DIOSES CREADORES del Universo y ellos concurrirán a nuestro llamado. En el Mundo Astral existen muchos TEMPLOS DE MISTERIOS donde se reúnen los Maestros del CIRCULO CONCIENTE DE LA HUMANIDAD SOLAR.

Lo más interesante es aprender a DESDOBLARSE ASTRALMENTE a voluntad para recibir directamente la enseñanza en el Mundo Astral, más para ello la CONSCIENCIA DESPIERTA es obviamente necesaria.

EL MUNDO MENTAL

Mucho más allá del Astral tenemos el mundo de la Mente Cósmica. Nuestra Mente individual, particular, es sólo una partícula, de esa Mente Universal.

Aseguran los Teósofos que esa región es el "DEVACHAN" y que allí después de la muerte, los desencarnados pasan una época feliz antes de regresar o retornar.

But V.M. Samael Aun Weor emphasizes the idea that if it is really true that the higher part of the Mental World is extraordinarily beautiful, it is not true that all the deceased have access to it. What is normal is that they RETURN, that they come back again without having enjoyed the deliciousness of "DEVACHAN".

In the World of the Mind, we find many temples in which there are described (for instance) the works of Hermes Trismegistus, where there are quotations of his miracles and wonders, his great facts, etc.

Studying the how and why of the functionalisms of our own mind, self-knowing it we may then know the World of the Universal Mind. Now we understand better the meaning of that phrase of Thales of Myletus: "Man, know yourself and you shall know the Universe and the Gods".

CAUSAL WORLD.

This Region, located in the Sixth Dimension of Nature and Cosmos, gets the name of "CAUSAL" because over there the causes and effects are processed incessantly within an eternal "NOW".

Right there we can see how the LAW OF KARMA enters into action; over there we can see how each cause has its effects and how each effect has its causes.

Given that the Causal World is beyond time and beyond Eternity, such causes and effects are processed within an ETERNAL INSTANT, ATEMPORARLY or without the sense of time let's say, with no past and no future.

Pero el Maestro Samael Aun Weor enfatiza la idea de que sí bien es cierto que la parte superior del Mundo Mental es extraordinariamente bella, no es verdad que todos los fallecidos tienen acceso a ella. Lo normal es que RETORNEN, que regresen sin haber gozado de las delicias del "DEVACHAN".

En el Mundo de la Mente encontramos muchos Templos donde están descritas (por ejemplo) las obras de Hermes Trismegisto, donde se citan sus milagros y maravillas, sus grandes hechos, etc.

Estudiando el cómo y el por qué de los funcionalismos de nuestra propia Mente, auto conociéndola, podemos entonces conocer el Mundo de la Mente Universal. Ahora entenderemos mejor el sentido de aquella frase de Tales de Mileto: "Hombre, concóctete a tí mismo y conocerás al Universo y a los Dioses"...

MUNDO CAUSAL

Esta región, ubicada en la Sexta Dimensión de la Naturaleza y del Cósmos, recibe el nombre de "CAUSAL" porque allí las causas y los efectos se procesan incesantemente, dentro de un eterno "AHORA".

Allí podemos ver cómo la LEY DEL KARMA entra en acción; allí podemos ver cómo cada causa tiene sus efectos y como cada efecto tiene sus causas.

Dado que el Mundo Causal está Eternidad, tales causas y efectos se procesan dentro de un INSTANTE ETERNO, ATEMPORALMENTE o sin sentido de tiempo es decir, sin pasado ni futuro.

All the phenomena of the physical world has its REAL CAUSE in that Region. The same way, Universal Gnosticism TRANSCENDENTAL IDEAS are taken from there by the Masters, and even beyond that: from the World of the Pure Spirit.

In any case, the CAUSAL WORLD is the sphere of the Masters, and they project themselves from there passing through the Mental, Astral, Vital until they get to the Physical World. It is not excessive to point out that intellectual theories and opinions are reduced (in the last instance) to insubstantial vane wording, because they have no basis in the World of Natural Causes.

Thus, the Causal World is the world of waves of actions and consequences. Over there, the PRINCIPLES manage the Tribunal of Karma with great wisdom.

THE WORLD OF CONSCIOUSNESS, THE BUDDHIC OR INTUITION'S WORLD

The Universe's Buddhic or Intuitional body is great, sublime, and includes all the Solar System and much more beyond. It is called also "INTUITIONAL" because over there we are powerfully intuitive. Through the intuition we could, in that Region, capture or apprehend the divine transcendental knowledge

In the World of Intuition we can see the great COSMIC THEATER; over there we are expectators who assist to watch the great drama of Universal Life.

All the drama carried out in the cosmic scenario, in that world, is reduced to tremendous Arithmetics operations.

Todos los fenómenos del Mundo físico tienen su CAUSA REAL en esa Región. Así mismo las IDEAS TRAS-CENDENTALES del Gnósticismo Universal son tomadas de allí por los Maestros, y aún de más allá: del Mundo del Espíritu Puro.

En todo caso, el Mundo Causal es la Esfera de los Maestros, y éstos se proyectan desde allí pasando por el Mundo Mental, el Astral y el Vital, hasta llegar al físico. No está demás señalar que las teorías y opiniones de tipo intelectual se reducen (en última instancial) a una vana palabrería insubstantial, porque no tienen basamentos en el Mundo de las causas Naturales.

Así, pues el Mundo Causal es un mundo de oleajes de acciones y consecuencias. Allí los PRINCIPIOS manejan el Tribunal del Karma con gran Sabiduría.

EL MUNDO DE LA CONSCIENCIA, EL MUNDO BUDDHICO O INTUICIONAL

El Búddhico o Intuicional del Universo es grandioso, sublime, y abarca todo el Sistema Solar y mucho más allá. Se le llama también "INTUICIONAL" porque allí somos poderosamente intuitivos. Por medio de la Intuición podemos, en esta región, capturar o aprehender el conocimiento trascendental, divinal.

En el Mundo de la Intuición vemos el gran TEATRO COSMICO; nosotros allí somos los espectadores que asistimos para ver el gran drama de la Vida Universal.

Todo el drama que se representa en el escenario Cósmico, en este mundo se reduce a terribles operaciones aritméticas.

We can assure that, such Region is the Amphitheater of the Cosmic Science or Pure Science, that such world is the Region of Math.

The student who wants to elevate him[her]-self to the World of Intuition must be a Mathematician. Math formulas confer the Intuitive Knowledge.

THE WORLD OF ATMAN, OF THE BEING, OR THE WORLD OF PURE SPIRIT

The Atman World, the BEING'S, the INTIMO'S or INNER GOD o every human creature, according to our Teacher Samael Aun Weor it is a world of an extraordinary beauty.

The Archetypical Ideas with which all the body of the Gnostic Doctrine is structured, comes from that region. The gnostic knowledge sequentially, its not based upon opinions, hypothesis or theories.

Unquestionably, the gnostic knowledge escapes always to the normal analysis of the subjective rationalism. Gnostic Wisdom is OBJECTIVE, comes from the INFINITE INTIMATENESS of each one us, from our AUTHENTIC REALITY, that is to say, the BEING.

The reason to be of the BEING, is the BEING; only the BEING may know himself. The Being, therefore, self-knows himself into Gnosis. Our Essence or Consciousness is a particle of the BEING, sent to the physical world to take over a human body.

Through the Essence, the Being begins his process of REEVALUATION & SELF-KNOWING. The Being , WORKS and GIVES IMPULSES to his Essence from within, from the depth of his Region.

Podemos asegurar que esta región es el ANFITEATRO DE LA CONSCIENCIA COSMICA o CIENCIA PURA, que ese Mundo es la Región de las Matemáticas.

El estudiante que quiera elevarse al Mundo de la Intuición debe ser matemático. Las fórmulas matemáticas confieren el conocimiento intuitivo.

EL MUNDO DE ATMAN, EL SER, O MUNDO DEL ESPIRITU PURO.

El Mundo de Atman, del SER del INTIMO o DIOS INTERNO de cada criatura humana, según el Maestro Samael Aun Weor es un Mundo de extraordinaria belleza

Las IDEAS ARQUETIPICAS con las cuales se estructura todo el cuerpo de la Doctrina Gnóstica, deviene de esa región.

El conocimiento Gnóstico, secuencialmente, no está basado en opiniones, hipótesis o teorías. Incuestionablemente, el conocimiento Gnóstico escapa siempre a los normales análisis del racionalismo subjetivo. El saber Gnóstico es Objetivo deviene de la INTIMIDAD INFINITA de cada uno de nosotros, de nuestra auténtica REALIDAD esto es: del SER.

La razón de ser del Ser, es el mismo Ser; sólo el Ser puede conocerse a sí mismo. El Ser por lo tanto se auto conoce en la Gnosis. Nuestra Esencia o Consciencia es una partícula del Ser, enviada al mundo físico para que tome humano cuerpo.

A travéz de la Esencia, el Ser comienza su proceso de REVALUARSE y de AUTO-CONOCERSE. El Ser desde adentro, desde lo profundo, desde su Región, TRABAJA e IMPULSA a su Esencia.

The Being's Gnostic self knowledge is Auto Gnosis, that is to say, Gnosis totally lived and experimented.

The Being's Gnostic self-know-ledge is a supra-rational movement which depends on Him, which has nothing to do with intellectualism.

The PNEUMA, the SPIRIT, the BEING, in himself and by himself RECOGNIZES himself, and this "RECOGNIZING HIMSELF" is an autonomous act which for the SUBJECTIVE REASONING of the "rational mammal" results inefficient, insufficient, terribly poor.

There is an abyss between the "I" and the BEING an impassable abyss, therefore the Self-Knowledge or Auto-Gnosis implies the annihilation of the "I" as a previous work, urgent and undelayable. In reality, indeed, the BEING is the unique and Real existence, before which terrible divine ineffable transparency, that what we call "I", "Ego", "Myself", "One-self", is merely exterior darkness, weeping and gnashing of teeth.

Desire, fornication, the craving to show off as Ego, originates misfortune and disorder, produces an adulterated work that unquestionably is left out of the field of the BEING, of the Divinal, even in that ADULTERED WORK the Essence is left trapped, the Buddhata, the psychic material of human creature.

When the Essence grows up and develops under the impulses of the BEING, we reach self-knowledge.

In its deepest meaning, "TO KNOW ONESELF" is to have achieved the ultimate identification with one's own Divinal BEING.

El Auto-Conocimiento Gnóstico del Ser es la Auto-Gnosis, es decir la Gnosis totalmente experimentada vivida.

El Auto-Conocimiento Gnóstico del Ser es un movimiento Supra-Racional que depende de él, que nada tiene que ver con el intelectualismo.

El PNEUMA, el ESPIRITU, el SER, en sí mismo y por sí mismo se RECONOCE, y éste "RECONOCERSE" es un acto autónomo para el que la RAZON SUBJETIVA del "mamífero racional resulta ineficaz, insuficiente, terriblemente pobre.

Existe un abismo entre el "YO" y el SER, un abismo infranqueable, y de allí que el Auto-Conocimiento o Auto-Gnosis implique la aniquilación del "YO" como trabajo previo, urgente e impostergable.

En realidad de verdad, el SER es la única y Real existencia, ante cuya transparencia inefable y terriblemente divina, eso que llamamos "Yo", "Ego", Si Mismo, es meramente tinieblas exteriores, llanto y crujir de dientes...

El deseo, la fornicación, el querer resaltar como Ego, origina el descalabro y el desorden, produce una obra adulterada que incuestionablemente queda fuera del ámbito del Ser, de lo divinal, aunque en esa OBRA ADULTERADA, quede atrapada la Esencia, el Buddhata, el material psíquico de la Humana criatura.

Cuando la Esencia crece y se desarrolla bajo los impulsos del Ser, llegamos al AUTO-CONOCIMIENTO.

En su sentido más profundo "CONOCERSE A SI MISMO" es haber logrado la plena identificación con el propio Ser Divinal.

The “I” establishes what in gnosticism is known by the name of “HERESY OF SEPARATIVITY”.

The filthy EGOISM of separativity, keeps us aloof from the BEING from the divinal, and even keeps us apart from our neighbors.

The SEPARATIVITY of the Ego impels us to believe that we are separated from this immense creation, that Man and Universe are not interrelated

Gnosis returns man back into his true cosmic dimension, restores his ancient condition of INHABITANT OF THE UNIVERSE, explaining to him how to achieve the ultimate identification with the ESSENCE and the DIVINAL which lives in the World of Atman, in the World of the BEING or the Pure Spirit.

In order reach these heights regarding “Intimate Self-Realization of the “BEING”, the “intellectual animal” must become a “K-M” or “Kosmos Man”.

What are the Essential differences between an “intellectual animal” or the “machine man” and the “Kosmos Man”? That is precisely what we are going to study next.

El “Yo” establece lo que en Gnosticismo se conoce con el nombre de “HE-REJIA DE LA SEPARATIVIDAD”.

El Egoismo asqueante de la separatividad nos aleja del Ser, de lo Divinal, e incluso nos aparta del prójimo.

La SEPARATIVIDAD del Ego nos impulsa a creer que estamos desligados de esta inmensa creación, que el Hombre y el Universo no están correlacionados.

La Gnosis vuelve a colocar al hombre en su verdadera dimensión cósmica, le restituye su antigua condición de HABITANTE DEL UNIVERSO, explicándole cómo lograr la plena identificación entre la ESENCIA Y LO DIVINAL que habi-ta en el Mundo de Atman, en el Mundo del Ser o del Espíritu Puro.

Para llegar a estas alturas de la Auto-Realización Intima del Ser, el “animal intelectual” debe convertirse en un “K-H” o “KOSMOS-HOMBRE”.

¿Cuáles son las diferencias esenciales entre un “animal intelectual” u “hombre máquina” y el “Kosmos Hombre”? Eso es, precisamente, lo que estudiaremos a continuación...

We will appreciate your donations to continue this task. P.O. BOX 8597 Richmond Va.23226